



REPUBLIC OF CROATIA  
MINISTRY OF THE INTERIOR  
MINISTER'S CABINET

Number: 511-01-07-53098/1-07.  
Zagreb, 10 August 2007

-COURTESY TRANSLATION-

INTERNATIONAL GAY AND LESBIAN  
HUMAN RIGHTS COMMISSION  
Attn. Mr Adrian Coman  
by e-mail [acoman@iglhrc.org](mailto:acoman@iglhrc.org)

Dear Mr Coman,

This Ministry has received several petitions from different organisations, institutions and individuals that indicate the alleged police failures in relation to the participants of the 2007 Zagreb Pride manifestation.

By checking the allegations from the said petitions, it has been determined that police officers from Zagreb Police Administration have taken comprehensive measures and actions with a view to protecting the participants of the 2007 Zagreb Pride public gathering in line with the existing legal regulations. Therefore, security measures have been agreed upon with the competent persons from Lesbian Group Kontra, which was the organiser of the said event. We have also offered all the necessary additional assistance from police officers with a view to providing protection to the participants after they leave the event. The cooperation and conduct of the engaged police officers were evaluated as highly professional by the organisers.

On 7 July 2007, at 4.25 p.m., after the official part of the manifestation was over, the operations and communications centre of Zagreb Police Administration received a report on the assault on some participants of the manifestation who found themselves in Tkalčićeva Street. Police officers were immediately sent there, where they, among other people found Mr Mitja Blažič, a Slovenian national, and Mr Gianpaolo Silvestri, Italian Senator. The found participants of the manifestation were non-cooperative in their first contact with police officers, which made the finding and identification of perpetrators more difficult. According to the available information, police officers organised the investigation and search of the close and wide area of the incident, which resulted in bringing in to the police premises of one person suspected of having participated in the said assault on the participants of the 2007 Zagreb Pride found in Tkalčićeva Street.



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA  
KABINET MINISTRA

Broj: 511-01-07-53098/1-07.  
Zagreb, 10. kolovoza 2007. godine

MEĐUNARODNA KOMISIJA ZA PRAVA HOMOSEKSUALAGA  
na pozornost gospodina Adriana Comana  
putem E-mail pošte <[acoman@iglhrc.org](mailto:acoman@iglhrc.org)>

Poštovani,

Ovo Ministarstvo zaprimilo je više podnesaka od raznih udruga, institucija i pojedinaca kojima se ukazuje na navodne propuste policijskih službenika prema sudionicima manifestacije „Zagreb Pride 2007“.

Provjerama točnosti navoda u spomenutim podnescima utvrđeno je da su policijski službenici Policijske uprave zagrebačke poduzeli sveobuhvatne mjere i radnje u cilju osiguranja sudionika javnog okupljanja „Zagreb Pride 2007.“ sukladno pozitivnim zakonskim propisima. Tako su u kontaktu sa odgovornim osobama lezbijske grupe „Kontra“ koja je bila organizator navedenog skupa, usuglašene mjere osiguranja, te je ponuđena sva potrebna dodatna pomoć od strane policijskih službenika sa ciljem osiguranja sudionika po napuštanju prostora javnog okupljanja. Suradnja i postupanje policijskih službenika koji su bili angažirani, ocijenjeno je od strane organizatora kao krajnje profesionalno.

Dana 07. srpnja 2007. godine u 16,25 sati nakon završetka službenog dijela manifestacije, u Operativno-komunikacijskom centru Policijske uprave zagrebačke zaprimljena je dojava o napadu na pojedine sudionike manifestacije koji su se zatekli u Tkalčićevoj ulici, gdje su odmah upućeni policijski službenici koji su između ostalih tamo zatekli slovenskog državljanina gospodina Mitju Blažiča i talijanskog senatora gospodina Gianpaola Silvestria. Zatečeni sudionici manifestacije u prvom kontaktu sa policijskim službenicima ispoljili su nekooperativnost, čime su otežali postupak pronalaska i identifikacije počinitelja. Prema raspoloživim podacima, od strane policijskih službenika organizirana je obrada užeg i šireg mjesta događaja koja je rezultirala dovođenjem jedne osobe u službene prostorije pod sumnjom da je sudjelovala u spornom napadu na sudionike „Zagreb Pride 2007.“ koji su zatečeni u Tkalčićevoj ulici.

Zatečeni sudionici manifestacije su radi kvalitetnijeg prikupljanja obavijesti, uz dobrovoljni pristanak, preveženi službenim vozilom u prostorije I. Policijske postaje Zagreb, gdje su odmah po njihovom dolasku smješteni u jednu prostoriju, odvojeni od drugih građanskih osoba koje su se već nalazile u prostorijama Policijske postaje, kako ne bi došlo do možebitnog sukoba.



For the purposes of more efficient collection of information, the said participants of the manifestation were, of their own will, transported in a service vehicle to the premises of the Zagreb Police Station 1. Immediately after their arrival they were placed in one room, separate from other citizens who were already at the Police Station premises, to avoid possible conflicts.

After having conducted the interviews with all the participants of the incident, Mr Mitja Blažič was, at his own request, issued a statement with the description of the said incident. It, contrary to Mr Blažič's allegations in the petition, provided a description of facts undoubtedly determined on the basis of the collected information from the participants and witnesses of the very incident. We think that the said failure in no way influenced the enforcement of his rights, nor the proper determination of facts.

Since, during their stay at the police premises, some participants of the manifestation behaved inappropriately, they were politely and in a proper manner warned, as would be any other citizen.

Once the interrogations were over, Italian Senator Gianpaolo Silvestri was offered police escort to the Palace Hotel where he was staying, which he refused and expressed satisfaction with the conduct of police officers. Other participants of the manifestation requested transport to their cars which were parked at a car park in Klaićeva Street. Their request was complied with and they were transported in a special service vehicle, the so-called "Black Maria" because there were no other available vehicles at that moment. The participants didn't have any objections to such transport.

In spite of all the measures and actions taken so far, the perpetrators of the said incident have not been found and identified, and no police failures, except for what has already been mentioned, have been determined in the conduct of police officers towards other participants of the manifestation from Tkalićeva Street.

As part of their activities related to the 2007 Zagreb Pride manifestation, the police officers from Zagreb Police Administration acted towards 14 persons. After the misdemeanour investigation, the police have charged these 14 people with misdemeanour under the Act on the Offences Against Public Order, Public Gathering Act and Identity Cards Act.

We would like to point out that criminal charges were filed against one citizen where there was reasonable suspicion that his acts (preparation of the so-called Molotov cocktails in order to assault the participants of the manifestation) had all the elements of serious criminal offences against public safety under Article 271(1) of the Criminal Code and of criminal offences of endangering life and property by dangerous public acts and means under Article 262(1) and (3) of the Criminal Code, related to Article 33 of the Criminal Code, as well as of hate crimes under Article 89(36) of the Criminal Code.

We would like to stress that police officers have been carrying out inquiries regarding the criminal offence of threats, which was reported on 10 July 2007 by Mr Franco Dota, one of the members of the organisation committee of the 2007 Zagreb Pride. Likewise, inquiries have been carried out to establish the identity of the perpetrator of the assault on Mr Victor Zahtila, member of the Iskorak organisation. However, after several attempts, police officers have failed to establish contact with Mr Zahtila with a view to conducting the official identification by way of looking at previously taken photographs of rioters.

Nakon obavljenih razgovora sa svim sudionicima događaja na zahtjev gospodina Mitje Blažiča izdana mu je potvrda u kojoj je opisan sporni događaj. U potvrdi su opisane činjenice koje su nedvojbeno utvrđene na osnovu prikupljenih obavijesti sa sudionicima i svjedocima samog događaja, a ne kako je gospodin Mitja Blažič kao prijavitelj u prijavi naveo. Mišljenja smo da učinjeni propust nije niti na koji način utjecao na ostvarenje njegovih prava kao niti na pravilno utvrđivanje činjeničnog stanja.

Obzirom da su se tijekom boravka u službenim prostorijama pojedini sudionici manifestacije neprimjereno ponašali, na to su uljudno i korektno upozoreni, kao što bi bio upozoren svaki drugi građanin.

Po završetku provjera talijanskom senatoru g. Gianpaolu Silvestri ponuđena je policijska pratnja do hotela „Palace“ u kojem je odsjeo, što je isti odbio, te je izrazio zadovoljstvo postupanjem policijskih službenika. Drugi sudionici manifestacije zamolili su prijevoz do svojih automobila koji su bili parkirani na parkiralištu u Klaićevoj ulici. Njihovoj zamolbi je udovoljeno i prijevoz je izvršen specijalnim službenim vozilom tzv. „maricom“ jer u tom trenutku na raspolaganju nije bilo drugih vozila. Na ovakav prijevoz sudionici nisu imali primjedbi.

Unatoč svim do sada poduzetim mjerama i radnjama nisu pronađeni i identificirani počinitelji spornog napada, a u postupanju policijskih službenika prema sudionicima manifestacije iz Tkalićeve ulice, osim već spomenutog, nisu utvrđeni drugi propusti.

U sklopu svojih aktivnosti, vezano uz manifestaciju „Zagreb Pride 2007“, policijski službenici Policijske uprave zagrebačke postupali su prema 14 osoba protiv koji su nakon prekršajne obrade podnijeli Zahtjeve za pokretanje prekršajnih postupaka iz Zakona o prekršajima protiv javnog reda i mira, Zakona o javnom okupljanju i Zakona o osobnoj iskaznici

Naglašavamo da je protiv jednog građanina za kojeg je postojala osnovana sumnja da je svojim postupcima (priprema tzv. „molotovljevih“ koktela za napad na sudionike manifestacije) ostvario obilježja kaznenog djela „Teškog ugrožavanja opće sigurnosti“ iz čl. 271. st. 1. KZ-a i kaznenog djela „Dovođenja u opasnost života i imovine opće opasnom radnjom ili sredstvom“ iz čl. 263. st. 1. i 3. KZ-a u svezi čl. 33. KZ-a, te kaznenog djela „Zločina iz mržnje“ iz čl. 89. st. 36. KZ-a, podnesena kaznena prijava.

Ističemo da se od strane policijskih službenika provode izvidi u vezi kaznenog djela „Prijetnje“ kojeg je dana 10. srpnja 2007. godine prijavio gospodin Franko Dota, jedan od članova organizacijskog odbora „Zagreb Pride 2007“. Isto tako se provode izvidi u cilju utvrđivanja identiteta počinitelja napada na gospodina Viktora Zahtilu, člana udruge „Iskorak“, s kojim policijski službenici kroz više pokušaja nisu uspjeli ostvariti kontakt s ciljem provođenja službene radnje prepoznavanja putem fotografija ranije snimljenih izgređenika.

Profesionalni angažman policijskih službenika i u buduću bit će usmjeren na prevenciju i procesuiranje kažnjivih radnji, kao i na sprječavanje nasilja koje se temelji na nepoštivanju različitosti i diskriminaciji pri izražavanju seksualne orijentacije.



The professional engagement of police officers will continue to be focused on the prevention and prosecution of punishable offences, as well as on the suppression of violence based on disrespect for diversity and discrimination in expressing sexual orientations.

We condemn the assaults on the participants of the manifestation in any form, and in particular those that endanger human life and dignity, and we express our regret if the conduct of police officers caused any discomfort to certain participants of the manifestation.

Yours sincerely,

HEAD OF CABINET

Dražen Krtanjek

3

Osudujemo napade na sudionike manifestacije u bilo kakvom obliku, a posebno one kojima se ugrožava ljudski život i dostojanstvo, te izražavamo žaljenje ukoliko su postupci policijskih službenika izazvali bilo kakvu nelagodu kod pojedinih sudionika manifestacije.

S poštovanjem,

